

Mise à jour sur le projet – 12 mai 2014 Assainissement de l'étang de rétention de la Canadian International Paper (CIP)

- Le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario (MRN) va de l'avant avec l'assainissement de la partie de l'étang de rétention de la Canadian International Paper (CIP) située sur des terres de la Couronne à Hawkesbury afin de protéger la qualité de l'air et de l'eau pour les résidents et les visiteurs.
- Un projet pilote de deux ans a été mis en œuvre en 2011 pour déterminer la méthode d'assainissement la plus efficace. Ce projet, qui faisait suite à une évaluation environnementale et à plusieurs études approfondies, a pris fin en 2012.
- À la suite de l'examen des résultats du projet pilote, une demande de soumissions a été affichée sur le site de MERX le 5 février 2014 portant sur l'excavation de déchets et leur transfert dans un lieu de confinement sur place. Le contrat a été accordé à la société Tervita le 1^{er} mai 2014.
- Les travaux de construction débuteront en mai 2014 et dureront trois ans. On prévoit que l'assainissement prendra fin en 2016, sous réserve du respect des exigences du ministère de l'Environnement.
- Lors de la première année du projet d'assainissement, on :
 - installera des panneaux et des clôtures anti-érosion et on aménagera des bureaux pour le chantier de construction;
 - restreindra l'accès au lieu et enlèvera les arbres situés dans la zone délimitée par les clôtures actuelles;
 - prolongera l'égout sanitaire municipal à partir de la rue principale jusqu'au lieu;
 - construira des talus de retenue et des murs de confinement perméables bas.
- Les avantages de l'assainissement comprennent les suivants :
 - amélioration de la qualité de l'air;
 - amélioration de la qualité de l'environnement pour la faune et la flore;
 - amélioration de l'habitat des poissons et de la qualité de l'eau dans le ruisseau Mill et la rivière des Outaouais, situés à proximité;
 - remédiation de terres riveraines de valeur, ce qui permettra d'aménager des espaces verts;
 - réduction importante des coûts d'entretien à long terme associés à un lieu d'enfouissement.
- Le MRN s'est engagé à tenir la collectivité au courant du projet par l'entremise du site Web de la ville de Hawkesbury.
- De plus, les membres du public peuvent communiquer avec Scott Lee, chef du district de Kemptville, s'ils souhaitent poser des questions ou faire part de leurs

préoccupations au sujet du projet. Ils peuvent communiquer avec M. Lee par courriel à scott.lee@ontario.ca.